



Wspólne rozmowy
poszerzają świat
Twojego dziecka

Witamy! • Welkom! • Welcome!
أهلاً ومرحباً • Bienvenidos!
Hossgeldiniz!



... również rozmowy w języku ojczystym!

Wskazówki

Jeżeli chcesz nauczyć swoje dziecko wielu słów, to kiedy spędzacie czas razem opowiadaj mu, co robisz. Na przykład w trakcie robienia zakupów. Dziecko uczy się bardzo szybko w trakcie codziennych zajęć, jeżeli tylko słyszy wypowiedane słowa.

Małe dzieci lubią oglądać obrazki.

Rozmawiajcie razem o nich.

- Co jest na obrazkach?
- Co dziecko może na nich wskazać?
- Co dziecko może samo powiedzieć?

Czy wiesz, że...

Jeżeli dziecko dobrze posługuje się własnym językiem ojczystym, łatwiej uczy się języka obcego!

- Oglądajcie wspólnie książeczki z obrazkami. Opowiadaj, co widzisz.
- Dzieci zawsze lubią bawić się razem. Mów w trakcie zabawy, co się dzieje.
- Dzieci uczą się szybko również śpiewając piosenki.
- Jeżeli chcesz, by dziecko więcej wiedziało na temat świata, opowiadaj mu historyjki lub czytaj opowiastki.



Nauka języka niderlandzkiego

- Jeżeli chcesz wspólnie z dzieckiem uczyć się języka niderlandzkiego, to oglądajcie wspólnie słowniki obrazkowe. Są to książki, które posiadają opisane ilustracje.
- Oglądajcie i słuchajcie wspólnie książek elektronicznych. Tekst w języku niderlandzkim jest czytany. W ten sposób od razu poznajesz właściwą wymowę.
- Oglądajcie wspólnie DVD z książkami. Tu również jest czytany tekst w języku niderlandzkim.

Ja uczę się od mojego
dziecka, a ono ode mnie



Picture dictionary





Pracownicy biblioteki służą pomocą

- W bibliotece znajdują się słowniki obrazkowe, DVD i gry, które można wypożyczać.
- Oczywiście można również wypożyczyć książki. Również w swoim języku ojczystym.
- W bibliotece chętnie służymy pomocą.

Jeżeli chcesz również lepiej poznać język niderlandzki, to w bibliotece istnieje taka możliwość. Zapytaj o „Taalhuis”.

Czy wiesz, że...

Dzieci mogą nieodpłatnie wypożyczać książki w bibliotece.!

de Bibliotheek
Midden-Brabant

www.bibliotheekmb.nl